

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
25 сот.

посунулася на далясо. Одночасно японський
рид зайняв, що не згодиться, щоб Союз Народів
або якась інша третя сторона мималася до цього
конфлікту. Справа може бути податочна ті
ки між Китаєм і Японією.

Міністр закордонних справ Польщі вніс до генерального секретаріату Ліги Націй меморіал про „моральне” розобрання. Моральне в тому, що вискодавеш не впритт загалом у фактичне розобрання, а тому, що воно торкається так званих духовного почину самих зброєць. Це моральне розобрання обнімає такі точки: 1) щоб увести в карних кодексах держав нару за підозвання до війни і ширення фальшивих відомостей про міжнародні положення; 2) щоб створити міжнародний трибунал журналістів, який би своїх товаришів на працю шпалдуно митрон; 3) щоб хоронити мольот перед виспалованим ненавистю до других народів, а річ це тут голлоно про те, щоб вчителі не використовували своїх позній на пропаганду проти многа. Отсе

Участь українців у міжнародних наукових конгресах.

20. ц. м. розпочався у Парижі 15-ий міжнародний антропологічний та преесторичний конгрес, що триватиме до 27-ого вересня. В конгресі беруть також участь українські учені, між іншими проф. В. Щербаківський з Праги, що відчитав реферат про похоронні обряди на Україні в часі мальованої кераміки, й проф. В. Шульгин, що оголосив реферат про етнічну одність українців. Радянська Україна заступлена В. Рубашкином з Харкова, що засідає в міжна-

роднім організаційним комітеті. Між оголошеними рефератами чужих учених є кілька рефератів, що відносяться до України й української території. — Недавно тому відбувся в Женеві міжнародний лінгвістичний конгрес, у якому зпоміж славян узяло участь 9 чехів, 8 москалів, 4 поляків, 3 південних славян і 3 українців. Радянський Союз не був заступлений. На конгресі д-р Р. Смоль-Стоцький мав реферат про українські виклики.

З. К.

Оборона прав рідної мови

в гр.-кат. церкві.

III.

Староство в Чорткові перекреслює усі рішення вищих інстанцій і само декретує закони!

Староство у Чорткові забуває, що і в загальній адміністрації обов'язує рівнож принцип рішеної справи та правосильності виданих в ході поступування рішень (част. XII. арт. 72, 73 про адмін. поступування в П. Р. П. з 23. III. 1928 ВДЗ. № 36 п. 341). Без видання якихось нових рішень, опертих на інших, ніж раніше правових основах, — рішення влади в тій самій справі виже ту владу, яка таке рішення видала, а сторони дістають певні права на основі правосильного рішення. Староство у Чорткові, не вважаючи на основне рішення Найвищого Суду у Варшаві в головній справі, бо в справі, що гр.-кат. парохі не є обов'язані предклатати судам викази померлих і дітей в державній (польській) мові і що не можуть бути за те карані, покликуються на ті самі розпорядження і рішення з рр. 1929 і 1930, які вже вирішив правосильно в дорозі карно-адміністраційного поступування в ході всіх інстанцій Найвищий Суд у Варшаві. Староство у Чорткові гадає, що ті перерішені розпорядження мають самі для себе якийсь правовий титул і тому приносив до гр.-кат. парохів „примусове поступування в адміністрації“, щоби вимусити грошеви карами те, до чого гр.-кат. парохі не є обов'язані: до виконання вдруге обов'язку, який по думці обов'язуючих приписів вони вже раз виконали, бо до предклатання вдруге тих самих виказів, з яких судова влада зробила вже урядовий ужиток, через що такі викази стали безпредметовими. (Арт. 6. зак. 2. розп. През. Р. П. № 36 п. 342).

Проти того рішення повіт. староства у Чорткові, згідно з виразним приписом закону (арт. 18, 19 ВДЗ. № 36 п. 342) і поученням того ж таки староства, внесено в законній речинці відклики до воєвідського уряду в Тернополі. Ці відклики, досі невирішені і досі залишилися без відповіді.

По предклатанню городському судові у Чорткові другої серії нових виказів смерті парохів і нешлюбних дітей в травні 1931 р. за дальший речинець, — староство у Чорткові новим рішенням того самого змісту, з покликанням на ті самі свої попередні рішення з 1929 і 1930 рр. (ч. 8359, 6029 і 4729), осуджені правосильно Найв. Судом в Варшаві, не вижидуючи рішення воєвідського уряду у Тернополі, як також не вважаючи на дальші представлення і відклики гр.-кат. парохів в тій самій матерії, — накладає знову безпідставно і без ніякого титулу проти гр.-кат. парохів високі грошеві карі; воно наказує знову предклатати до 7-ох днів ті самі викази, хоча вони були вже предметом урядування городського суду у Чорткові, який на підставі тих виказів виготовив дотичні спадкові і публічні акти, а тим самим ті викази стали безпредметові і без дальшого значіння.

Однак цим разом староство у Чорткові пішло ще далі. Без усякої правової підстави, асупереч виразному приписові (арт. 18, 19 розп. През. Р. П. з 22. III. 1928 ч. 36 п. 342), воно задекретувало в своїх рішеннях з 16.—20. VI. 1931 ч. 39/31, що проти того екекційного рішення „нема права відклику“ (sic!).

Цікаві ті рішення, як своєрідні документи теперішнього часу і засоби правління в адміністрації, звучать дослівно:

Starosta Czortkowski
L. 39/31

76

Sprawa używania języka
państwowego przez gr.
kat. proboszczów jako
prowadzących metryki.

Do

Wielebnego Ks. Mikołaja Iwachniuka
gr. kat. Proboszcza jako prowadzącego metryki
w Dżurynie.

Przedłożonych Sądowi grodzkiemu w Czortkowie dnia 17/4. 1930 wykazów zmarłych i nieślubnych dzieci za czas od 1/10. 1930 do 1/3. 1931 r. wypełnionych w języku nie państwowym nie przyjmuję do wiadomości i odwołuję się do moich zarządzeń w powyższym przedmiocie z dnia 23/9. 1929 L. 8359 i 9/10. 1929 L. 6029, tudzież przypomnienia mego z dnia 18/12. 1930 L. 4729/30 i stosuję niniejszem na zasadzie art. 8, 14, 15, 45, 48 rozp. Prez. R. P. z dnia 22/3. 1928 o przymusowym postępowaniu w administracji Dz. ust. R. P. Nr. 26 poz. 342 i przy oparciu się na postanowienie prawne szczegółowo powołane o powyższemu zarządzeniu względem Wielebnego Ks. Proboszcza jako prowadzącego metryki karę pieniężną w kwocie 50 zł. celem przymuszenia sporządzenia wyż. wspomnianych wykazów w języku państwowym. Zarazem proszę o przedłożenie mi tych wykazów do dni 7 pod rygorem zastosowania ponownej kary pieniężnej celem przymuszenia wykonania właściwych wykazów.

Przeciw powyższemu orzeczeniu egzekucyjnemu nie ma prawa rekursu.

Z polecenia Starosty powiatowego
Mr. Jan Kurzeja, mp.
Zastępca Starosty.

Зовсім зрозуміло, що всі гр.-кат. парохі чортківського деканату, не вважаючи на таке фальшиве поучення, внесли проти того наказу староства відклики, реагуючи також проти самого того поучення. Але староство у Чорткові другий раз просто зігнорувало виразні приписи „про адміністраційне поступування“ (арт. 75 розп. През. Р. П. з 22. III. 1928 ВДЗ. № 36 п. 341) і одним почерком пера — „sic volo, sic iubeo“ — без подання якоїнебудь правової основи, себто припису, на яким опирається, без правних і фактичних основ (арт. 75 уст. 2) і без права подання приписаного законом правового поучення (арт. 75 уст. 1), на внесених гр.-кат. парохами писемних відкликах задекретувало:

„Zwracam bez rozpatrzenia, albowiem w myśl przepisów“ (яких?) „o przymusowym postępowaniu w administracji przeciw orzeczeniu egzekucyjnemu nie przysługuje żaden środek prawny“ (sic! — Sapienti sat!).

Проти такого очевидного і яскравого насильства над виразними приписами закону, проти такого самовільного рішення без усякої фактичної і правової основи — гр.-кат. духовенство зреагувало знову, відкликуючися в дорозі приписаних законом інстанцій до воєвідського уряду у Тернополі, залучуючи одночасно звернені поодиноким гр.-кат. парохам рекурси.

Д-р Остап Юрчинський.

(Продовження буде.)

З УКРАЇНСЬКИХ УСТАНОВ.

Розбудова Музичного Інституту ім. Лисенка у Львові.

Не дивлячись на загальну кризу, Музичний Інститут розбудовується далі. І так у цьому шкільному році веде Інститут у Львові:

1) Нормальну школу усіх консерваторійних предметів, а саме: інструментальних, вокальних, сольових, збірних і всіх теоретичних — включно з концертним курсом для інструментів і композицією для теоретиків. Наука відбувається після найновішого плану, приписаного міністерством освіти. Ця школа зачислена офіційними чинниками до „А-класи“ музичних шкіл у Польщі, коли тимчасом у нижчій „Б“-класі є дві польські консерваторії (Вильно і Бидгош).

2) Трирічний Педагогічний Курс, як приготування до державного іспиту для майбутніх учителів музики в середніх школах. Цей курс є вже в цьому році повний, з усіма трьома роками. Бажаючі можуть вступати на котрийнебудь рік, в залежності від приготування. В план навчання входять не тільки предмети, з яких студіюючи здаватиме іспит, але й такі предмети, які поглиблюють загальну музичну освіту майбутнього вчителя музики. Студіюючи на цьому курсі користуються правом безплатного студіювання — після їх вільного вибору — таких теоретичних предметів, які не входять в програму їх курсу, але яких учать в Інституті.

3) Однорічний Диригентський Курс для хоральних диригентів (початок 1. X. 1931). Цей курс складається із: а) практичної диригентури, яку вчать не тільки індивідуально, але й дійсно практично, бо в Інституті є два хори (хор дітей і старших). Крім хоральної диригентури вчать основ оркестрального диригування, і б) дев'ять теоретичних предметів, примінені спеціально для потреб майбутніх диригентів й одночасно охоплюючих загальну цілість музичної освіти.

4) Філію при вул. Бальоновій ч. 2. На загальне, давно висловлюване бажання нашого громадянства передмість: Жовківського, Замарстинова, Знесіння і Клепарова з днем 1. X. 1931 Муз. Інститут відкриває цю філію, щоби влаштити, а то й взагалі уможливити нашій молоді науку музики. План науки і вчителі ті самі, що в Головному Заведенні при вул. Шашкевича ч. 5, тел. 37-15, де й ідуть вписи та де дають інформації, щодня від 15—19. год.

Зокрема звертаємо увагу нашого громадянства на диригентський курс. З кожним роком росте у нас число хорів. Їх чимало, але вартість їх дуже різна. Причина цього явища в тому, що у нас майже нема вишкolenих диригентів. Музичний Інститут пішов назустріч нашому громадянству і — не дивлячись на великі кошти з оснуванням диригентського курсу — назначив мінімальну оплату (20 зол. місячно за практику й теорію); Незаможним ще дальша знижка. Ті, що успішно покінчать цей курс, зможуть самостійно і фахово вести хор, а в деяких випадках і оркестральні ансамблі. Головним наше студентство та робітники на освітній ниві повинні скористати з цього курсу. Праця в хорах при школах, читальнях, церквах і т. д. видасть куди кращі овочі, якщо будуть вести й фахівці. Неодмін, що має диплом вищих студій, „сидить“ без посади, матиме поле для праці і прожитку. Також кожний майбутній диригент повинен пройти цей курс. Може тоді краще виглядали б наші церковні хори, що мають предклатати традицію 1000-літньої вокальної культури українського церковного співу!

Метою розбудови своїх музичних шкіл, яку так завзято проводить в життя Музичний Інститут ім. Лисенка, є бажання дати можливість нашому громадянству просвітити свою молодь у всіх ділянках музичного мистецтва і знання — такі у нашій рідній музичній школі. Практика останніх десятиліть показала, що тільки у своїй музичній школі де всі, як провід так і вчителі, працюють „не за страх а за совість“, можна здобути музичне знання не тільки повне обємом, але й якнайкращою якістю. Це найкраще видно по тих бутих елєвах Муз. Інституту ім. Лисенка, які студіюють далі за границею і завершили там свої студії. М. Колесса, Д-р З. Лисько, д-р Нестор Нижанківський, Богдан Пюрко, Антін Рудницький — всі вони колишні учні Муз. Інституту. Абсолютівця цього Інституту радо приймають у Празі, Відні чи Варшаві до майстерських класів або рівнорядних. (Д. Гординська, Р. Савицький, Н. Біленька, Д. Герасимовичівна, Е. Цегельський і т. д.).

Не другорядним є питання матеріального забезпечення абсолютівців музичних шкіл. Живемо в добі редуцій, звільнювання з посад і неприпинання наших, навіть дуже високо кваліфікованих сил — чи державні чи приватні по-

Безсильність Союзу Народів.

В справі японсько-китайського конфлікту відбулося 23. ц. м. надзвичайне засідання Ради Союзу Народів, однак тривало всього кілька хвилин, після чого його відложено. Предсідник Ради авернувся до урядів воюючих держав із зазивом, щоб підчинилися рішенням, ухваленому Радою Союзу. Японська делегатація заперичила, що досі не дістала ще нових інструкцій щодо становища японського уряду в цій справі. З іншого джерела

повідомляють, що японський уряд дав вправді своїм військам приказ припинити бої, однак генерали не слухають.

Японські окупаційні війська дістали з Кореї нові підкріплення і посуваються в глибину північної Манджурії. Заняли вже бічну залізничну лінію, що біля Сунінкай скручує від головної манджурської лінії в напрямі пустині Гоби.

сади. А в цьому шкільному році позичкав Муз. Інститут для театралів і фізій вже шість нових учительських сил (Бандарівська, Колесса, Левицький, Делікіна, д-р Лиско, Рудницький, Пюрко), а в міру розбудови нашої львівської філії на Жовківській передмісті, отворить знову варстат праці для наших кваліфікованих музиків.

Музичний Інститут ім. Лисенка у Львові зробив все, що в теперішніх обставинах міг зробити. Тепер черга за нашим громадянством. Молодь має знову вчитися у школах Муз. Інституту, які то школи признали державні чинники як „А-хасові“. Старше громадянство хай масово вступає в члени Т-ва ім. Лисенка (річна вkladка 5 зол.). Це товариство удержує школи Муз. Інституту та головню піддержує Інститут матеріально — без чого не було б можлива не тільки розбудова, але й саме удержання Інституту на повно-консерваторійній висоті. Бо оплати за науку в Інституті є багато нижчі від оплат в чужинних школах. Та це не є одинокою метою Музичного Товариства. Щоби повністю оправдати своє існування і свою назву, доводило Товариство взяти провід у музичному житті нашого народу. Концерти, видавництва нот, пропаганда музики (вкладки, вечірки, популярні лекції) то-що, — ось діянки, які ще треба, обовязково треба розбудувати! Тому вступає масове в члени Музичного Товариства у Львові!

Р. Отсен.

3 церковних справ.

3 Духовної Академії у Львові.

Довідемося, що на I рік Духовної Академії у Львові вплинуло цього року понад 200 подань. З того справді рекордового числа прийнято на цей рік теж дуже поважне число нових кандидатів богословського стану, а саме понад 60.

Розбудова чина оо. Редemptористів.

Чини оо. Редemptористів (св. Ізбавителя), що усталізувався у нас ще перед війною, розвивається чимраз краще. Чин цей удержує власну гімназію у Збoйках під Львовом і поїзціят в Голоску, після чого висилає ще своїх питомців на якийсь час у західну Європу, переводім до Бельгії. Позатим чин оо. Редemptористів удержує одну церкву у Станиславові, перебирає одну в Тернополі, має свої станції на Волині, де, як відомо, апостольським візитаором є редemptорист о. д-р Чарнецький, а також в Канаді. А недавно (7. вересня) канонік Ал. Стойка в мукачівській єпархії посвятив новий, модерно збудований монастир чина оо. Редemptористів у Михаліцях на Словаччині. Здвиження цього гарного монастиря — як читаємо в ужгородській „Свободі“ — є заслугою ігумена о. Метода Трчки, людини високоінтелегентної, агідної і незвичайно симпатичної. Під його проводом чин оо. Редemptористів дав уже багато місій для нашого народу на Закарпатті і на Словаччині та всюди здобув собі найбільшу пошану. А що — кінчить свою замітку „Свобода“ — чин цей є національно свідомий, то найкраща місія чекать його між нашим народом на Словаччині, де йде безпощадна словакізація.

Невже словак греко-кат. єпископом?

Орган чс. нац. соціалістів „Ческе Слово“ приніс недавно статтю, в якій представлено заходи словацьких гр.-католиків у справі створення словацької греко-кат. єпархії. Якесь група словацьких греко-католиків подала в цій справі меморіал (кому? — Ред.), в якому пишуть, що нинішнє положення слов. гр.-католиків дуже тяжке і що їх, мовляв, на Словаччині більше, як українців (руснів). По думці авторів того меморіалу на Словаччині є тепер 120 гр.-кат. парохій чисто словацьких, 107 українських і 20 мадярських. Греко-кат. церковних шкіл є на Словаччині 306, з того 167 має словацьку викладову мову, а 131 українську. Тому, мовляв, актуальною є справа іменування греко-кат. єпископа словака. — Навішні цю замітку „Ческого Слова“, ужгородський „Руський Вістник“ дивується словацьким шовіністам, які на чудо-диво вдумали собі словаків греко-католиків, хоч таких ніколи не було і нема. Правила, хоч таких ніколи не було і нема. Правила, наші люди на Словаччині говорять переважно спеціальним діалектом, в якому є дещо і словацьких слів, але від того йм же дуже далеко до словаків. Очевидно — статистика, яку подають автори меморіалу, наскрізь фальшива і тенденційна. Фантастичними даними про греко-кат. словаків можуть оперувати тільки сліпі словацькі шовіністи, або ренегати з наших таки людей. І на основі такої статистики хотіли б вони добитися греко-кат. єпископа словака.

Зміна адреси 1 зол. Можна прислати поштовыми марками.

Роби це кожного вечора,



а збережеш до пізнього віку молодечу свіжість щери.

PALMOLIVE — це мило, що має в першу чергу за цілю плекати щери. **PALMOLIVE** — авторизоване з олії оліваних овочів, пазів і кокосових горіхів, яких чудесний вплив на людську шкіру відомий від віків.

Густа піна мила **PALMOLIVE** очищує напирень основню, Проникає глибоко в щирини.

Зол. 1-20.



МИЛО PALMOLIVE

звільняє їх зі всякої нечистоти, скріплює делікатну тканину напирень.

Дівчі денно по дві хвилини треба витирати П загідно в шкіру, змиваючи опісля наспрех теплою, а потім лямною водою. Незвичайно простий цей спосіб збереже Вашу щери, Пазі, могодою, сайкою та гарною.

Colgate-Palmolive, Сп. з об.відн. Варшава, Рамарська 6.

Болгарська преса про Україну.

Останні події на наших землях, а зокрема тяжке положення українців у Польщі, змусили на себе увагу в болгарській пресі, що досі мало місця присвятивала українським справам, зайняти власними клоцотами і турботами. „Вісник-мисливця“ Східної Галичини, справа українських жалоб, а зокрема англійське зацікавлення українськими справами і останній конгрес меншин у Женеві аналізує відомий відомий у пресі і то навіть у формі окремих статей та кореспонденцій. Зокрема багато матеріалу приписує претарно редагований софійський щоденник „Македонія“, якого головний редактор у лист до автора цих рядків з великою симпатією поставився до українського питання, даючи рівночасно за прихильне ставлення української преси в македонських справах. І так одно з останніх чисел „Македонія“ (з 16. п. м.) приносить пере-

клад статті льондонського часопису „Нью-Стейт мен енд Ньюс“ з 29-го серпня п. м. „Потисся чествого на Польша“, в якій представлено європейське значіння подій, що відбуваються тепер у Східній Галичині і викликають загальний інтерес.

Чималу статтю про побут англійських послів Дейвіса в Бара в Галичині, і то з похвалювальним на „Діло“, помістив „Мир“ (ч. 9332 з 19-го серпня) п. м. „Киянь добря примірь“, згадуючи за разом і голос „Галицької Польської“.

Як бачимо, перші ладі проломали. Треба тільки, щоби наша еміграція в Болгарії, що виступила вже з власним органом, валазала ближче зносини з болгарською пресою і стала добрим посередником між Україною та Болгарією.

З. К.

Збройні сили Польщі.

Польський міністр заграничних справ Залеський передав 14. п. м. генеральному секретареві Союзу Народів, Дрімидові, меморіал з даними про стан збройних сил Польщі, потрібними для конференції в справі роззброєння. На основі того письма стан польської армії представлений так:

Воєнна флотія складається з двох контрторпедоносців, трьох підводних суден, 5 торпедоносців, 2 канонерок, 4 миноносців, одного гідрографічного корабля, одного транспортатора, одного шкільного корабля, 6 річкових моніторів і 8 річкових стежних суден.

В ділянці летунства Польща виказує 346 боєвих літаків і 354 військових. Збройні сили у воєній флотії мають 3.108 людей, а летунстві 7.929.

Сухопутні збройні сили обчислено на 265.980 людей, а того 17.090 фатових старшин.

Крім того в рубриці організація, зорганізовані на військовий спосіб, виказує Польща 26.617 людей з корпусу озброєної пограниччя, 31.075 державної поліції та 3.906 граничної сторожі.

Військовий бюджет на р. 1931-2 оцінено сумою 847 мільонів зол. З той суми на видатки сухопутній армії передбачено помері 735 мільонів, на воєнну флотію помері 44 мільона, а авіації 67 мільонів.

В меморіалі польський уряд зазначає, що воєнне на себе всі зобов'язання з роззброєнної конференції тільки тоді, коли будуть створені однакові умовини для всіх держав у цій частині Європи. Недосконалість договору і міждержавних умов привнесла досі Польщу опирати свою безпеку головню на збройний сил. З воєнничого положення Польщі виходить, що держава мусить рахуватися з есентуальністю напад на кілька сторін.

Народні збереження в Чехословаччині.

Сучасний стан вкладів у банках та кредитових установах Чехословаччійській Республіці виявляє нам найкраще в цьому році великий обсяг народних ощадностей.

Згідно з даними на 1. січня 1931 року ці вкладки досягли сідуючої висоти:

акційні банки	кч. 14.345 мід.
кредитові кооперативи	„ 17.904 „
Каси ощадностей	„ 18.029 „
Окружні сільсько-госп. каси	„ 3.892 „
Разом	кч. 54.170 мід.

Слід відмітити, що вкладки в кредитових

кооперативах перевищують вкладки в акційних банках на приблизну суму біля 3 і лів мід. чехословацьких корон. Що торкається кредитових кооператив, то можна встановити найважливіший розвиток у кооперативних системах Рампейка (Райфайзена), а саме: вкладки в цих товариствах досягли в 1919 році суми кч. 1.346 мід., а той час, як у 1930 р. вони перевищували суму 3.064 мільонів кч.

Можна з певністю сконстатувати, що приріст вкладів у всіх вищезгаданих установах залишається незмінним.

Проф. С. Бський.

Марш. Пілсудський їде на південь.

З Варшави повідомляють, що з кінцем жовтня або з початком листопада марш. Пілсудський поїде на південь. Проведе там осінь і зиму.

Наглі суди на Мадярщині.

У Будапешті розіслали розпорядок про введення нагалих судів.

ОСТАННІ ВІСТІ

Голова „Просвіти“ пос. Мих. Галушинський помер.

Нині, в п'ятницю, в год. 2-30 рано помер голова „Просвіти“ посол Михайло Галушинський.

НАД ЧИМ РАДИТИМЕ СОЙМ?

Перше засідання сойму маршал Світацький визначив на 4. год. попол. 1. жовтня. На першому місці денного порядку є вибір двох віце-маршалів сойму, на другому 1. читання низки уряд. предложень.

Маршал повідомив обіжником голови всіх клубів, що з огляду на ошадність і з огляду на редукції персоналу відтепер не буде розсилати повідомлень про речинці засідань сойму і сойм. комісії до поодиноких послів до дому, а про ті речинці діставатимуть повідомлення лише пос. клуби.

МЕШКАНЕВІ ЕКСМІСІЇ БУДУТЬ ЗДЕРЖАНІ?

Ходять поголоски, що міністерство справедливости здержить окремим розпорядком мешканеві ексмисії з днем 15. жовтня ц. р. на протяг зими 1931-32.

ЯПОНЦІ ЗДЕРЖАЛИ ПОХІД НА ХАРБІН?

Японці бояться війни з СРСР?

До Лондону прийшла вістка, що японці приказали япон. консулеві евакуувати жінок і дітей з японської ділянки Харбіну, однак не йдуть далше на місто. Рівночасно, як зачувати, здержали похід у напрямі сх.-кит. зал., тому, щоб не мати конфлікту з Москвою. Більш вищій уряд заявив виразно, що не згодиться, щоб японські війська зайняли цей залізничний шлях. Тому японці задовольнили обсадою першої зал., станції, на шляху сх.-китайської залізничі, кілька км. на північ від Чан-Чуну.

ЩО БУДЕ ТЕМОЮ ФР.-НІМЕЦЬКИХ НАРАД?

У зв'язку з недалекими фр.-нім. переговорами у Берліні довідується „Франкфуртер Цтг.“, що в Парижі приготували меморіал, який містить передовсім фр.-нім. господарську програму. Найважливішою є пропозиція фр.-нім. постійного комітету з 40 членів. Заступлені там м. ін. будуть референти відповідних фр. і нім. міністерств. Комітет складатиметься з 5 комісій: 1) публ. робіт, 2) транспортова, 3) торгівлі, 4) промислова, 5) фінансова.

Японське військо вбило в Мукдені трьох американських громадян.

Трьох американських громадян з Амер. Т-ва Торговлі Тютюном вбило в Мукдені японське військо. Японська влада іменувала бурмістром Мукдену японського полковника, який здавна є прихильником війни з Китаєм, він змушує китайську людину помагати японцям. Рівночасно японці поширюють терен окупації, японські кораблі поплили до Тіен-Тсіну і Тейн-Тав. До Шангаю заїхали японські кораблі. Серед китайської людности велике обурення.

НОТА БЛОГО ДОМУ ДО ЯПОНСЬКОГО І КИТАЙСЬКОГО УРЯДІВ.

Посол Зєдинених Держав у Швайцарії, Вільсон, доручив у четвер предсідникові Ради Союзу Народів п. Леру ноту підсєрж. держ. Стімсона. В тій ноті заявляє Стімсон, що американський уряд прилучється до становища Союзу Народів без застережень в справі китайсько-японського непорозуміння у Манджурії. Таку саму ноту вислали Зєд. Держави японському й китайському урядам.

Тайна Японська Рада не слухає приказів уряду.

Уряд Японії старається всіма силами спинити японський наступ в Манджурії, однак тайна рада хоче вести війну до кінця без огляду на вислід і наслідки. Уряд Японії боїться вмішування більшовиків і Зєд. Держав у китайсько-японське непорозуміння. Уряд видав приказ здержати марш на Харбін, але невідомо який приказ видала тайна рада і чи японське військо послухає уряду.

ЗАМІСТЬ ЗОЛОТОЇ СРІБНА ВАЛЮТА.

Три знавці, які радять у Лондоні над англійською, голландською й американською валютою, нараджувалися 24. вересня над справою срібла. Знавці ті є приватною комісією міжнар. орг. дати в америк. з проєктом „ска-

кання світової конференції в справі грошей. Свій звіт передасть комісія міжнар. торг. палати в Парижі.

Швеція підносить дисконт стопу. Берлін не нотує девіз.

Шведський Рінгсбанк підносить від 29. вересня дисконт стопу до 6 проц.

Бюро Вольфа повідомляє, що цілий тиждень берлінська біржа не нотуватиме ані варт. паперів ані девіз.

ДЕВАЛЮАЦІЯ МАРКИ НА 20 ПРОЦ.?

Німецький уряд розглядає проєкт тимчасової девалюації марки на 20 проц., щоб зрівноважити курс марки з курсом англійського фунта. Хитання фунта спричинило банкруцтво банку Дайхмана і Сп. у Кольонії, який існував 75 літ.

АМЕРИКАНСЬКО-ФРАНЦУСЬКА НАРАДА ПРО ДОПОМОГУ СВИТОВІ.

Французький амбасадор у Зєдинених Державах одержить сьогодні запрошення прем'єра Ляваля до відвідання Зєдинених Держав, якщо французький уряд погодиться на цю подорож. Держ. секретар Стімсон заявив, що треба уладити нараду прем. Ляваля й Гувєра без обмежування обсягу розмови. Догадуються, що головнo радитимуть над роззброєнням, міжнародними довгами і справою запасу золота.

Більшовицько-японська гра.

Японський амбасадор у Москві Гірото відідав 22. ц. м. радянський комісаріат заграничних справ і мав довшу розмову з Лівіновом. Радянський комісар заявив, що його уряд противиться рішучо походу японських військ у напрямі нейтральної полоси східно-китайської залізничі, й просив амбасадора, щоб негайно повідомив про це японський уряд.

Який буде наслідок цієї розмови, покажуть найближчі події. Зачувати, що червона армія заняла станцію Оловянная на сході залізничної лінії,

3 документів часу.

Кара за медалик з портретом Митрополита.

Нам прислано такий документ часу:

„Orzeczenie № K/X 57/31. Po przeprowadzeniu rozprawy Starosta w Kopyczyńcach wydał następujące orzeczenie: Przyjmuję za udowodnione, że ks. Mikołaj Cehelski, urodz. dnia 1896 r. w Strusowie, stanu żonaty, z zawodu gr. kat. ksiądz, zam. w Soroce, gminy... powiatu Kopyczyńce (orzeczenie czynu przyjętego za dowodzony) „demonstracyjna niechęć do Rządu i Państwa Polskiego“. Czynem tym naruszył przepis § 11 ces. rozp. z 20/4 1854 r. dz. u. p. № 96. Wobec tego skazuję Pana na zasadzie § 11 ces. rozp. na karę grzywny w wysokości 5 zł. z zamianą w razie zaistnienia warunków przewidzianych w art. 27 rozp. Prez. Rzecz. z dnia 22/3 1928 r. o postępowaniu karno-administracyjnym na karę aresztu zastępczego... w wymiarze... oraz na karę aresztu bezwzględного... i na zwrot odszkodowania w wysokości... na rzecz... Jednocześnie zarządzam konfiskatę broszek“.

Причиною тої кари, як нас повідомляють, було те, що в о. Миколи Цегельського знайдено медалики з портретом Митрополита Шептицького, видані на пам'ятку російської неволі і на пам'ять ювілейного року.

Голодівка 4.000 в'язнів у Польщі.

З Варшави повідомляють, що політичні в'язні в усіх польських тюрмах почали голодівку на знак протесту проти в'язничного регуляміну, який зрівнює права політичних в'язнів із кримінальними. Ближчих вісток про голодівку нема. Голодівку почало понад 4.000 в'язнів.

Ближчих вісток про голодівку нема. Голодівку почало понад 4.000 в'язнів.

НОВИНКИ

— Українська робітня футер Юліяна Глушевського, Львів, вул. Коперника 16. П. пов. Тел. 54-46. 254-?

— Лекції франц. й англ. мови, збірні й поодинокі, починає 1. жовтня диплом. учителька. — Зголошення: „Ізмарагд“, Костюшка 5.

— „Час“ у скруті. Черновецький український щоденник „Час“ виходить тепер наслідком фінансової скруті тільки на двох сторінках і запідає, що якщо українське громадянство в Румунії не поспішить з негайною допомогою видавництву, то видання щоденника прийде до застановити зовсім. Тому видавництво „Часу“ апелює до всіх своїх довжників, як і до точних передплатників, щоб поспішили на рятуюнок „Часу“.

— День емігранта. Президія Кружка Жінок в „Еміграційному Домі“ запрошує всіх членів на сходини в п'ятницю 25. ц. м. в 18 год. у світлиці „Еміграційного Дому“ для зорганізування „Дня Емігранта“.

— Українка в німецькій пресі. „Чернівціер Альгемайне Цайтунг“ приніс за останні місяці цілий ряд статей, фейлетонів і заміток про Україну, і так м. ін. більшу розвідку про Довбуша, розвідку д-ра Г. М. про ворожі напади на Чернівці в 1359—1774 рр. (чч. 7952—54 з 15—17. вересня ц. р.), статтю посла д-ра В. Залозецького про „Українців в Румунії“ (ч. 7890 з 3. липня) і кілька статей та заміток тогож Залозецького про Гуцульщину та українське народне мистецтво (м. ін. „С. О. С. дер Гуцулен“, ч. 7809 з 5. квітня). — В „Букарестен Табляті“ з 12. вересня надруковано фейлетон Ф. В. Штокери про Буковину („Буковіна“), де м. ін. згадується прихильно, але доволі баламутно про „рутенів“, що посвоячені звичаями та мовою з „українцями“, та про гуцулів, овіяних „незгладбимою містикою надземських традицій“. — З. К.

— В театрі Ріжнородностей їде далше комедія Могема „Коли вернешся?“ В приготуванні „Моральність пані Дульської“ з Вандою Семашковою в заголовній ролі. В неділю попол. комедія „І що з таким робити?“

— Доля проф. Бузука. В Києві помер трагічною смертю проф. Петро Бузук, автор „Нарису історії української мови“ і інших праць поміщених у збірниках історично-філологічного відділу Академії Наук. Бузук був арештований і згодом не перейти звущань слідчого відділу ДПУ, пробував скінчити самогубством: облив себе нафтою і підпалив. Важко попарений перебував в лікарні.

— Сучавський повіт відлучений від Буковини. „Альгемайне Цайтунг“ довідується, що румунський уряд задумує злучити повіти Бажа і Сучаву з повітовим містом Фальтиченами.

— І Львів добуває рекорд. У відношенні чисельности населення Львів має 50.000 радівних абонентів, Познань 23.000 і 30.000 Катовиці.

— Сніги. У Закопанім і околиці апав у вісто-рок сніг. У середу й четвер падав теж і пале-дазі. Подомив галуззя дерев і ушкодив телефони. В горах верства сніг доходить до 20 см. — В Баварії лютую сніговія, якої не тямлять там від кількох літ у таку пору року. В горах сніг лежить верствою на 1 м. грубою. В деяких околицях сніг здержав залізничний рух.

— Святочний дарунок 1.000.000 доларів, але не для нас. Таку суму прислали американські своїки жидам у Польщі з нагоди свята судного дня. Не зважаючи на те, скаржаться „Хвіля“, що цього року дарунок менший, як звичайно.

— Директор „Кулка Рольнічого“ взяв собі 101.000 зол. У Калуші арештували судового канцєліста Ясєньського, бо йому закидають, що він украв 101.000 зол. у калушським Кулку Рольнічим. Ясєньський був директором Кулка і мав до розпорядження касу того т-ва. При обрахунку білянсу завважили недостачу повищої суми. Тому кілька місяців Ясєньського обвинувачували за крадіж кількох тисяч золотих на шкоду калуського гор. суду. Ясєньський на ті гроші дав векселі.

— Безробіття в Польщі. В дні 15. ц. м. було в Польщі 251.444 реєстрованих безробітних, у Львові 5.160, Дрогобичі 5.704, Перемишлі 2.433. Станіславові 2.364 і в Тернополі 635. Назагал помітне зниження безробіття, лише у Львові зросло воно на 59 осіб.

— Веселий поручник. Кінотеатри Коперник-Марусенька висвітлюють від п'ятниці 25. вересня голосний світовий шлягер — режисерії славного Ернеста Любича, творця „Паради кохання“. Музику скомпонував Оскар Штраус, а головну ролу відтворив із прикметним собі очаровуючим усіх charmè Моріс Шеваліє. Таких трьох то справжнє переживання, яке нас утешлює та розселяє. Хто не бачив „Паради кохання“, мусить побачити „Веселого поручника“, а хто бачив „Параду кохання“, для цього „Веселий поручник“ буде справжнім містєцьким пиром. Акція їде в передвоєнному Відні — місті мрій. Блеск двору Франца Йосифа І. Наддунайська столиця коли сміється та плаче. Симфонія чаруючих мелодій. „Веселий поручник“ переходить із осміху до осміху — з дотепу до сатири й самі собі бажаєте, щоб ця фільма ніколи не скінчилася. Це найкраща та найбільш чаруюча фільма 1932 р.

— **Нереагіювати жиди.** У Стрию в день Судного дня комуністи розкидали протирелігійні листочки перед божницями. В зв'язку з тим арештувала поліція кількох жидів-комуністів і перенесла їх са. судді в Стрию.

— **Перед виливом Дністра.** Наслідком дощів піднялася вода на Пруті і Бистриці в надвирішському повіті на 80 см., на Свічі й інших менших долинах на 50 см. В долиніському повіті позем води піднявся на 1 м. На терені громади Витвиці виступила з берегів ріка Лужанка і заділа повітову дорогу на просторі пів кілометра.

— **Зловживання у золочівській електривні.** Адміністратор Яків Гірш фальшував дані на рахунках за зужиття електричної струї і гроші побирав до власної кишені. Страти міської електривні вносять 6000 зол. Слідство в тій справі припинено з невідомої причини.

— **Смерть К. Р. Лянгевішого.** Перед кількома днями помер у Кенігштайні в Німеччині а 57-річний життєвий діяч та заслужений німецький видавець Карло Роберт Лянгевіше. Його накладом виходили щодня культурного боку «Сині Книжки», у нього появилася кілька праць великого прихильника українців Павла Рорбаха, в його наклади вийшли вікни дуже цінні, але мало відомі, українська ілюстрована книжка про Німеччину. — 3. К.

— **Новий німецький аграрний атташе в Москві.** На місце проф. Оттона Ангста, що довгий час був хліборобським дорадником німецького посольства в Москві, але перед кількома місяцями мусів покинути свою посаду за неприхильну оцінку аграрних відносин у радянському Союзі, призначено дотеперішнього редактора журналу «Ост-Европа» в Берліні, д-ра О. Шілдера, що недавно випустив важливу книжку про колективізацію хліборобських господарств на Радянщині.

— **39.000 тон кави знищені в Бразилії.** Народна бразилійська кавова Рада в Ріо де Жанейро повідомляє, що дотепер знищено через спалення 39.000 тон кави. Ця кількість вистарчила би на потреби Польщі на 10 літ.

— **Віднайдений цвинтар за часів мандрівки народів?** В полудневій Швеції, близько Мальмо, на малому півострові відкрили цвинтар 200 могил, які здається походять з часів мандрівки народів. Біля могил найдено дуже багато предметів і прикрас, на основі яких можна виробити собі погляд на мистецтво народів Півночі давньої доби.

— **Змагання найпоганіших мушун.** Мешканці Бруншвіку біля Мельбурна придумали добрий спосіб на добуття фондів для безробітних і урядили змагання здобуття рекорду найпоганішого мушун. Навіть радні міста не вагаєлись виступити в змаганнях.

— **Кінець «Навтілюса».** Підводна лодка «Навтілюс» так знищена підорожжю до бігуна, що вирішили її затопити, або дати до перетоплення.

— **Самогубство любки Гітлера.** Минулої суботи поповнило самогубство любка Адольфа Гітлера, 23-літній слухачка музичної консерваторії, Гейл Равельс. Підчас самогубства любки Гітлер був на вічу на провінції.

— **Веселий віят.** В місцевості Ст. Моріс над берегом Марин у Франції є веселий віят (мер). У Франції акт вінчання підписує молода пара в присутності віята. Віят постановив дещо осміятися молодят і заінсталював в громадській канцелярії грамофон. При виході молодих до канцелярії починається гра «Весільного маршу» з опери Льюгенгіна, а це ділає успокоюючо на розбурхані нерви молодят.

— **Дволітня мораторія уродни дітей.** Союз християнських церков у Зед. Державах уладив листку на тему способів припинення кризи в Америці. Відома американська письменниця Маргарета Сангер проголосувала, що спасенням для Зед. Держав може бути дволітня «мораторія» уродни дітей і звертається до жінок з покличком, щоб не розуміли й старались припинити народини. В своїх твердженнях кермується вона не лише причинами матеріальної одиниці; каже, що всі народжені в часі кризи діти мали б обтяжену меланхолією і хорі нерви. Коли в Америці проповідують таку мораторію, в той саме час римський пекар Людіаї Сперанді одержує від Мусоліні нагороду за народини 10-ї дитини.

— **В Данії нема вже панночок.** В Данії знесено урядове титул «панна». В астуваннях зживається виключно слово «пані». Сталося так на жадання жінок, які заявляли міністрові справедливості, що їм діється кривда. Мушуні мають без огляду на вік титул «пан», а вагання віку жінок змінює її титул із «панни» на «пані», хоч би навіть зовсім заміж не вийшла.

— **За 70 літ не буде лікарів.** Коли наука про здоров'я поширяться серед агалу людности й кожна людина навчиться користати з ліків та лікувати свою медичу, не треба буде сучасних

КОПЕРНИК

Висвітлюємо нині перший раз в Польщі!

Голосний, світовий, звуковий пробір «Паранавити»

режисері Ерикта Любіча — музика славної опери

„Веселий Поручник“

МАРУСЕНЬКА

продуції 1932 року

Оскар Штрауса п. н. н. г.

У головній ролі: MAURICE CHEVALIER

CLAUETTE COLBERT, MIRIAM MOPKINS

3 театру.

ТЕАТР РІЖНОРОДНОСТЕЙ: „КОЛИ ВЕРНЕТСЯ“.

Одні із найважливіших сучасних англі-

ських повістей і п'єс впродовж року для розваги власної та чужої і для гарного заробітку легкі комедії у французькому дусі. Не шукає він за оригінальним темою. Молодий мужик-жар-жар-жар свою гарну жінку після 5-літнього подружжя з її найкращим приятелем. Батько дає свою доньку, що є в розпущені та має намір розвестися, раду, як „віддати“ свого мужа приятелю. Рада аж нова, аж оригінальна, аж дотепна, але насправді модерна: жінка повинна прихиститись зовсім байдуком, коли муж не буває дома, а навіть повинна допомогати йому зустрічатися із приятелькою акинайчасніше. Як і чому? — Це вже залежить від того індивідуального випадку, який маємо перед собою.

Пієса має кілька веселих ситуацій, кілька добрих помічків і можна сподіватися на найліпший успіх, як на всі ті подружні трагедії, коли знаємо, що в них не діде до ніякої небезпечної розпави і де кінець буде напевно щасливий.

Публіка була захоплена автором і акторами так само як герої пієси собою.

М. Р.

Обструкція. Науковці досі, перевели з кімнат медичних університетів, знамали, що природна гірка вода „Frankfurt Jaxeta“ відлає, передати всім старшим людям, спокійні прислуга.

СПОРТ.

КРАЄВІ ЛЕГКОАТЛЕТИЧНІ ЗМАГАННЯ.

Політичні осяги перелічені і поведальковит змагання представляються так:

МУШУНИ:

100 м. 1) Вішня, Сок-Стрия, 12.3 сек. 2) Мартинюк, УОСК, на підступі. 3) Ковальчик, Беркут.

200 м. 1) Ковальчик, Беркут, 25.9 сек. 2) Мартинюк, УОСК, 26 сек. 3) Вішня, Сок-Стрия, 400 м. 1) Ковальчик, Б, 57.7 сек. 2) Беркут, англійський, Сок-Стрия, 3) Омар, Беркут.

1500 м. 1) Медвіль, Беркут, 4:51.6, 2) Слішко, УОСК, 3) Савчук, Сок-Стрия.

3000 м. 1) Медвіль, Б, 11:3.2, 2) Слішко, УОСК, метр за першим, 3) Савчук, Сок-Стрия.

Гітці 4×100 м. 1) УОСК, 49.5 сек. у складі: Рак Р., Петріна, Шерстюк, Мартинюк. 2) Беркут, 50.8 сек., у складі: Козак, Ковальчик, Козодіа, Будзій, 3) Савладатний.

Олімпійські гітці 800+400+200+100 м. 1) Беркут І., 3:55.5 (укр. рекорд), у складі: Ковальчик, Козодіа, Козак, Медвіль. 2) УОСК, 4:01, у складі: Слішко, Петріна, Мартинюк, Шерстюк. 3) Беркут II.

Метр диском: праворуч: 1) Гватейко, УОСК, 33.74 м. 2) Круль, Сок-Стрия, 33.70 м. 3) Козак, Б, 30.55 м. ліворуч: 1) Гватейко, УОСК, 26.08 м. об'їрчу: 1) Гватейко, УОСК, 59.82 м.

В пробі побити українського рекорду з мети диском Гватейко осягнув: праворуч 34.97 м., себто побив укр. рек. на 3 см., об'їрчу 60.95 м., себто побив укр. рек. на 35 см.

Метр ризницею: 1) Козак, Беркут, 46.82 м. 2) Андрійко, Б, 40.70 м. 3) Гватейко, УОСК, 39.75 м.

Стуси кидки: праворуч: 1) Круль, Сок-Стрия, 12.45 м. 2) Гватейко, УОСК, 10.71 м. 3) Козак, Б, 10.63 м.; об'їрчу: 1) Круль, Сок-Стрия, 23.68 м.

Круль установив нові українські рекорди: стусу кулею: праворуч кращий на 48 см., об'їрчу кращий на 201 см.

Скок зовнішній: 1) Петріна, УОСК, 612 см. 2) Вішня, Сок-Стрия, 602 см. 3) Будзій, Беркут, 563 см.

Скок внутрішній: 1) Барусевич, УОСК, 154 см. 2) Бортия, Сок-Стрия, 154 см. 3) Рак Р., УОСК, 154 см.

Скок зовнішній: 1) Вірлик, Бер., 264 см. 2) Петріна, УОСК, 264 см. 3) Медвіль, Бер., 264 см.

Два перші виривали український рекорд. Вірлик у пробі побити українського рекорду осягнув 273.7 см. чим побив український рекорд на 9.7 см.

ЖІНКИ:

60 м. 1) Стасів, Бер., 9.0 сек. 2) Варяк, Стрия, 3) Якубів, ЖУСК.

100 м. 1) Стасів, Бер., 15.3 сек. 2) Гусар, Бер., 15.9 сек. 3) Соломонська, Чорноморська, 16.5 сек.

500 м. 1) Стасів, Бер., 2:39.0, установила український рек. 2) Витчак, Стрия, 2:41.1.

3 судової салі.

РОЗПРАВА ПРОТИ І. МИГУЛА І ТОВ. ЗА ПІДПАЛ.

Сьогодні (24. ц. м.) даліше переслушувано свідків.

Св. Дм. Лозинський, заступник віята в Кулиново, не знавав у дівчості нічого, бо все забув і не зважаючи на найбільші аусали предостереження, не можна було від нього нічого вилучити.

Слідчий свідок Варшаво, кид. поліції, потвердив, що у вступному свідстві Мигула і Лозинського призналися до підпалу, при чому Мигула говорив тоді, що робив це тільки у дружину. Даліше Мигула признався до причастності до УВО, а Лозинський ні. Свідок твердить також, що справинили мусіло бути більше, на що вказували м. ін. сліди якихсь тенісних черевиків.

Покликані свідки Васютко, Пилипюк, Назарчик і Ноглік не вкази до справи нічого маркантишого. Деякі з них твердили, що бачили на місці підпалу виразні сліди тільки двох людей.

Марія Березюк, суждення Ліхмана, признає, що він сховав у неї 2 революєри, але вони були зіпсовані і Ліхман хотів дати їх до лапрані.

Вносять на салу еріс і набол. Свідок не може рішитися, чи це ті самі, які зазначеновано у Ліхмана.

Виклици алавав свідок Миз, що мав, згідно з донесенням поліції, бачити і півнати віталаючого Мигула з місця підпалу. Одначе свідок підпринію заперечив цьому.

Тому, що інші свідки сьогодні не вказали, предсідник перевелови розпав до завог.

Гінці 4X60 1) Беркут: Стасів, Сенечко, Опока, Гусар 36,8 сек.; 2) Львів-комб.: Соколовська, Дашко, Якубів, Бирчак.

Мет диском: праворуч: 1) Гусар, Бер., 23,20 м.; 2) Сенечко, Бер., 22,86 м.; 3) Несторівна, Сох. Каен., 19,79 м.; обіруч: 1) Гусар, Бер., 40,88 м. (укр. рек.), 2) Сенечко, 39,06 м.

Мет ратищем: 1) Гусар, Бер., 18,72 м.; 2) Стасів, Бер., 16,98 м.; 3) Опока, Бер., 16,32 м.

Стусан кулею: праворуч: 1) Бирчак, Стріла, 7,82 м.; 2) Гусар, Бер., 7,62 м.; 3) Несторівна, Сох.-Кл. 7,53 м.; обіруч: 1) Гусар, Бер., 13,82 м. (укр. рек.), 2) Бирчак, Стр., 13,61 м.

Скок удоважинь: 1) Соколовська, Чорном., 401,5 см.; 2) Якубів, ЖУСК, 399 см.; 3) Гусар, Бер., 392 см.

Скок у височину: 1) Гусар, Бер., 110 см.; 2) Стасів, Бер., 109 см.

Тримаг виграла Гусар (Берк.) перед Стасів (Берк.) у відомості 48,5:45.

Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам дия 24. IX 1931. на масло експортне і десерне пріма — вод., літру молода 19—20 сот., літру сметани 1:10 вод., соду пець 6— Тенденція на яйця знижкова.

Нові книжки й журнали.

КНИЖКИ.

КАЛЕНДАР ДЛЯ ВСІХ НА 1932 РІК. Стор. 166. Львів 1932. Накладом Івана Тиктора, Львів, Боїмів ч. 4.

ЖУРНАЛИ.

ДОБРИЙ ПАСТІР, присвячений душпастирським і церковним справам. Станіславів-Перемиський ЧСВВ: Апостольські покликання в Євангеліях. Перші ученики. о. О. Орський: Суспільне апостольство душпастиря. о. д-р В. Василюк: Основа й істота релігії. о. С. Лукаш: Приготування позашкільних дітей до першого св. Причастія. о. М. Каровень: Столітні роковини знесення вас. монастирів на Україні. Церковний огляд. З нашого церковного і релігійного життя. Вісті з католицького світу. На вибрані теми: Чи в церковних Службах належить поклонитися на спомин таїнства Воллошення? о. І. Луцик: Церква і пролетаріат. о. В. Я.: Смерть Горація Маруво, професора християнської археології. о. Й. Ст.: Петро Гебей, єпископ мукачевський. Нові книжки й видання.

Виказ жертв

набудову шпиталю ім. Митрополита Андрея (Виказ 27).

Зажили: Запис бл. п. д-ра І. Куріяна 100 ак долярів; 403 вод. Денан ур Гал Староборської; 281 вод. дохід з ювілейного сніга в Стрию; 147 вод. Український Банк Тернопіль; 95 вод. збірка І. Куряна; 60 вод. Чит. „Просвіти“ Бережани; 52 вод. Ювіл. Комітет Долина; 59 вод. о. д-р Вергун; по 50 вод. О. І. Сумишин, Сілка Колоденте і о. Конюбинський Завалив; 42 вод. пар. ур. Хитар; 32 вод. пар. ур. Бібрка; по 30 вод. о. Ан. Онуферко Скалат і пар. ур. Бібрка; по 25 вод. Евст. Вороненко Сілки, Кооп. Молозарня Галичини, Маслосоюз Львів, Українське Літ. Тов. замість вітня на могилу д-ра Цивановського і Кооп. „Хлібороб“ Звенигород; по 20 вод. І. Іжиківська Броди і о. Вонс Ігровиця; 12 вод. пар. ур. Мшана; по 10 вод. о. Марія Станіне, пар. ур. Фаліш, о. Онуферко Скалат, М. Іжиківський, пар. ур. Збараж і „Сільський Господар“ Попелі; по 8 вод. пар. ур. Казьме і Підлиши; 6 вод. Дак ур. Стрийський; по 5 вод. Кооп. „Добробут“ Петрашка, пар. ур. Тухля, Солонка, Пустомити, Бабинці, Новосілки, Б. Охримович Завалив і І. Пелех Лютовиська; по 4 вод. пар. ур. Путятинці і о. Ляхович Лютовиська; по 3 вод. пар. ур. Охримирі, Полицькіни Мала, Бубиниш і І. Санія Коломия; по 2 вод. Ол. Добрянський, пар. ур. Підарків два рази Мисолава, Десятинка, о. Довбенко Грабів, о. Костирка Грабовець, ур. пар. Битківці і пар. ур. Деревани; по 1 вод. пар. ур. Свобода, Волевів, Лютовиська, Розгачів, Бетьке, Солонка, Мужилоничі, Витівчичі і І. Виниш.

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Великий Мський Театр: Нечиний.

Театр Ріжнородностей:

Пятниця, 25. вересня, година 8. неч. „Коли вернешся?“, комедія Могема. Субота 27. вересня год. 7:30 вечором „Коли вернешся?“ комедія Могема.

Кіна.

АПОЛЬО: Звукова фільма „Наречена з дьотерії“ (Джанета Мендональд).

КАСІНО: Звукова фільма „Сірий дим“ і додатки.

ЛЕВ: „Мін-Той“ (Торговля живим товаром у Китаю.)

МІНУСЕНЬКА: Звукова фільма „Веселий поручик“ (Моріс Шеваліє.)

МІРАЖ: „Граб. цигане!“ й додатки.

ОДЖА: Звукова фільма „Король прощання“.

ПАЛІАС: Звукова фільма „Чар танга“.

ПАН: „Індійська гробниця“.

ПАСАЖ: „Атлака пелеліні на Лондон“ (Підтати крила) й додатки.

СОНЦЕ: „Хороший воєн Швейк“ (2 серія) та „Любка Розвольського“.

СТИЛЕВ: „Два серця“ (Люіс Воль-сін) „Кажо бездітних“.

ХІМЕРН: „Жінка, яка ніколи не забудеться“ (Ліа Даговер, Іван Петрович).

УПКА: „Шалений ідеаль“, „Жінка з брук“ (Любе Велес).

Програма радіо.

Пятниця 25. вересня 1931.

Кенігсберг (217,1) 18:55 Музика Шопена. 20:00 Ораторія Брамса. Липськ (259,3) 19:30 Танці різних народів. Бреслав (325) 20:00 Концерт филар. орх. Штрасбург (345,2) 20:30 Фестиваль Ст. Шаєнса. Штутгарт (360,1) 18:40 „Чи є ще нова музика?“. 1. Штробель. Гамбург (372,2) 19:55 „Саксон і Далія“, опера Ст. Шаєнса. Бухарешт (394,2) 21:00 „Трістан і Ізоальда“, опера Вагнера. Сентенс (403,8) 20:00—20:15 Засідання Союзу Народів. Берлін (419) 20:00 Симф. концерт. Карківа (426) 19:00 Концерт. Стокгольм (435,4) 17:00 Скрипка й органи. 20:00 Військова музика. 20:55 Шведські пісні. Рим (441,2) 17:30—18:15 Концерт 21:00 „Scudizza“, оперетка Кости. Беромінстер (459,4) 21:00 Концерт хору й орх. Прага (466,2) 21:00 Концерт дошкільних колектив. Відень (516,4) 19:30 Трансильскія опери. 22:20 Джек Бенд. Рига (524,5) 19:03—21:30 Симф. конц. Мінхен (532,9) 19:30 Моцарт. Бухарешт (550,5) 19:30 Циган. музика. 20:30 Година світу. Ленінград (1000) 15:00 Музика Шуберта і Бетовена. Осло (1071,4) 20:00 Концерт симф. 22:15 Студентський хор. Калюнд-борг (1153,5) 21:10—22:00 Музика Бетовена. 22:15 Югославська музика. Москва (1481) 19:30 Концерт. 20:30 Відчит.

Субота, 26. вересня 1931.

Кенігсберг (217,1) 20:00 „Frasen haben das recht“, оперетка В. Коляло. Липськ (259,3) 19:30 „Золотий в Толада“, опера Оффенбаха. Моравська Острава (263,4) 22:20 Радіофільм. Танцюва музика. Бреслав (325) 18:35 „Музика в 2000 р.“. Ф. Варшавер. Ерно (341,7) 21:00 Релігійна музика. Штутгарт (360,1) 14:45 Квартет інструментів. Гамбург (372,2) 16:30 Попол. концерт. 21:00 Осінній бал. Бухарешт (394,2) 18:00 Румунська музика. 21:00 „Весела вдовичка“, оперетка. Лейпсиг (403,8) 20:00—20:15 Засідання Союзу Народів. Берлін (419) Скрипковий концерт. Харків (426) 15:00, 20:00 Концерт. Стокгольм (435,4) 21:15 Кон-

церт хору. Рим (441,2) 17:30 Інструментальний концерт. 21:00 „Норма“, опера Белініа Гельсінгфорс (453,2) 19:49 Концерт хору. Лянгенберг (472,4) 20:00 Веселий вечір. 23:30 Джек. Прага (486,2) 19:35 Тріо Маудара. Мільно (500,8) 19:45 Музичні продукції Відень (516,4) 20:25 Ганзі Ніас сміється і співає. Любляна (575,8) 21:00 Концерт салону. квінтету. Ленінград (1000) 15:30 Пісні українських композиторів. Калюндборг (1153,8) 21:25 Данські пісні. Москва (1481) 19:00 Музичний фронт.

Львівське радіо.

Субота 26. вересня 1931.

Львів (380,7) 11:58 Астр. час. 12:10, 15:10, 16:00, 17:15, 18:45, 19:25 Музика з грам. плит. 13:10, 14:50 Комунікати. 16:00 Слуховище для старої молоді. 16:30 Концерт для молоді. 16:55 Відчит з Вільна. 17:35 „Природа і штуча“, проф. Мах-ненич. 18:00 Концерт (тенор, форт.). 18:30 Літературна гутірка. 19:00 Всичина. 19:20, 19:40, 19:55, 20:00 Комунікати. 20:15 Легка музика в Варшаві. 22:00 „На оци-лі“, Фейд. 22:15, 22:20 Комунікати. 22:30 Музика Шопена. 23:00—24:00 Легка, танцюва музика в Варшаві.

Пятниця 25. вересня 1931.

Львів (380,7) 11:58 Астр. час. 12:10, 15:10, 15:55, 16:45, 19:35 Музика з грам. плит. 13:10, 14:50 Комунікати. 15:25 „Піанство і п'яниця у Шекспіра“, д-р Кон-чинський. 15:45 Львівський коротко-хвилинний кутюс. 16:30 „Ваня музика на психіку дитини“, д-р Лісса. 16:50 Літератур. гутірка по французьки. 17:10 Авді-ція для хорів. 17:35 Гр. з Вар. Відчит. 18:00 Легка музика. 19:00 Всичина. 19:20 „За Ниман“, м-р Борженіч. 19:40 Почто-ва скринька. 20:00 Радіоний денник. 20:10 Спортовий кому. 20:15 Симф. концерт (Вебер, Бетовен). 22:30—22:40 Комуніка-ти. 22:45—24:00 Танцюва музика з „Брі-столь“ у Львові.

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

— Український Наддніпрянський Те- атр Дир. М. Карабіневича.

ЩУЦІМ:

25/IX „Маруся Богуславка“.

26/IX „Запорожець“.

27/IX „Аза“.

СТОПНИЦА:

28/IX „Аза“.

29/IX „Гриць“.

31/IX „Маруся Богуславка“.

1/X „Вій“.

2/X „Воскресіння“.

БУСК:

3/X „Гриць“.

4/X „Вій“.

5/X „Запорожець“.

6/X „Аза“.

Театр у скорім часі обіде Галичину і Волинь з найновішим репертуаром: „Сорочинський Ярмарок“, „Бар-Кохба“ і „Лейні“.

Український театр під адм. проводом І. Волощука.

До дня 27. IX. театр грає в Олешницях.

ЯРОСЛАВ:

28. IX. Хмара.

29. IX. Ой не ходи Грицю.

ЦЕРЕВЕРСК:

30. IX. Хмара.

1. X. Ой не ходи Грицю.

2. X. Циганка Аза.

З Переворська у своїм турне вступить театр на 2 вистави до Перемішля. Ре- пертуар буде оголошений в часописях.

Правильні вправи в „Соколі-Батьку“ починаються з днем 1. жовтня 1931 р. Вправляють: члени у вітторки й п'ятни- ці від 8—9 год. вечором. Члениці у че- тверги й суботи від 8—9 год. вечором. Ремісничка молодь в середині від 8—9 год і в суботи від 7—8 год. вечором. Старші учасники в вітторки й п'ятниці від 7—8 год. веч. Молодші учасники в понеділки й середи від 3—4 год. поп. Учасниці в вітторки й суботи від 3—4 год. поп. — Більш інформації в довідці Товари- ства. — Тиміт Білостоцький, началь- ник „С-Б“.

Прив. коед. гімназія ім. І. Франка в Дрогобичі. Богослуження в нагоді початку шкільного року відбуваюся дня 23. вересня в 9. год. У четвер 24. верес- ня правильна наука. — Вписи тривати- муть до кінця вересня. — Управа. 524 3—3

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

БІЖУТЕРІЮ, ЗОЛОТО і СРІБ- НІ ВЕРОБИ продає за готівку і на- рати від десятиків літ у цілжкраю знана фірма Іван Зельтенрайх, Львів, пл. Марійська ч. 5. Кунуу брязанити, золо- то, срібло, плачу найвищі ціни. 130

ФАБРИКА ЕЛЕКТРИЧНИХ ЛЯМП і металевих виробів „GALWANJA“, Жулівського 11 а. — Тел. 20-51. — Цини фабричні. 30 32—2

КУРСИ ТОРГОВЕЛЬНІ Я. ГІРШ- СПРУНГА, Личаківська 34. ВПИСИ на новий 5-ти місячний торговельний курс для старших і одиорічний для мо- лоді відбуваються щоденно від 10—12 і 4—6. Стенографія. Писання на маши- нах. 532 2—2

ІНСТРУКТОРА вправного, содідного, старшого до ученика з І. класи класи- чної гімназії пошукує адм. д-р Бих, Кончинці. — Неузгаднені оферти без відповіди. 527 3—3

РУТИНОВАНИЙ концепт з трьох літньою адвокатською практикою шукає місця в адвоката від 1. або 15. листопада. — Зголошення до Адміні- страції „Діла“ під „Созидний“. 526 2—2

ПАННОЧКА-КРАВЧИНА дістане де- шеве співмешкання. — Зголосени- ся до О. Домбчевської, вул. Здоровля ч. 9., в неділю між 10—12 передпоп. 538 1-2

ДЯК іспитований, безжениий, з тено- ровим голосом, вправний диригент хору і дуету оркестри, шукає відповідної посади. Найраше приблизно: Стрий- Львів. — Зголошення до Адм. під „Ди- ригент“. 539 1—2

З ПОКОІ і кухня в комфорт зараз до винайму. — Клаушніська 9.

ПОКІЙ і КУХНЯ, одна кімната зараз до винайму. — Клаушніська 9. 543

ФОТОВИСТАВКА 1930. Пана, ко- трий відбрав від д-ра Діохова- ського фотографі А. Ярославича, про- ситься віддати їх власникові або до Адм. „Діла“ під „Уфот“. 540

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

НАКЛАДНІ SCHERL у БЕРЛІНІ

поручає слідуючі свої видання: Berliner Lokalanzeiger, Der Tag, Berliner Nachtausgabe, Der Montag, Die Woche, Die Gartenlaube, Filmwelt, Sport im Bild, Scherls Magazin, Allgemeiner Wegweiser, Praktischer Wegweiser.

Адреса всіх виданців така:

BERLIN SW 68, Zimmerstrasse 35—41.

В переписці треба зазначувати:

Ausland-Abteilung. Місця платности і Польщі: Банк для торгівлі та промислу, Познань (чеконеkonto в ПКО ч. 200.190). Почтовеkonto у Берліні: Berlin, N-c 3.111. 94—1

Конкурс

на директора прив. дия. учит. семінарі „Р. III.“ у Львові, вул. Мокнацького ч. 12. Подання вносити негайно до Головної Управи „Рідної Школи“. 542 1—2

Вугілля-Кокс-Дерево

Едмунд Сайфрід Львів, Пенарська 37. Тел. 20—50.

Гуртом. 537 1—4 Детально.

Найдешевші книжки!

МИХАЙЛО ВОЗНЯК ІВ. БЕЛЕЙ і ОЛ. КОНИСЬКИЙ До зв'язки Галичини з Наддніпрянщи- ною. — Ціна 50 сот., з почт. пере- силкою 70 сот.

ШЕВЧЕНКО і КНЯЖНА РЕПІНА

Ціна 150 зол., на почт. перес. 50 сот.

МИКОЛА МАТІВ-МЕЛЬНИК

КРІЗЬ ДИМ І ЗГАР

Ціна 50 сот., з поштовою перес. 70 сот

ВОЛОДИМИР ОСТРОВСЬКИЙ.

СМІХ З ЕМЛІ

Ціна 150 зол., з почт. перес. 210 зол.

ЕВГЕН ЧИКАЛЕНКО

Спогади І. П. і III. часть

Ціна 8— золотих — без пересилки

АЛЬФОНС ДОДЕ

МАЦІЦЬКИЙ

Переклад із французьк. нови М. Руд- ницького. — Ціна 3— зол., з почт. пересилкою 4— зол.

Можна дістати в Адм. „Діла“

Львів, Ринок 10. II. п.

1:1 1:1 або в книгарнях. 1:1 1:1